



Produktname Nom du produit Nome del prodotto	Horeka Fettlöser	Horeka Fettlöser	Horeka Fettlöser
Kurzbeschreibung Breve description Descrizione breve	Leistungsstarkes alkalisches Reinigungsmittel für die manuelle Reinigung von Oberflächen und Geräten wie z.B. Herde, Abzugshauben, Gitterroste, Fritteusen etc. Entfernt mühelos starke fettige Verschmutzungen von allen alkalibeständigen Oberflächen. Auch für die manuelle Bodenreinigung geeignet.	Détergent alcalin puissant pour le nettoyage manuel des surfaces et ustensiles comme o. ex. cuisinières, hottes aspirantes, caillebotis, friteuses etc. Elimine facilement les salissures graisseuses tenaces sur toutes les surfaces insensibles aux alcalis. Convient également pour le nettoyage manuel des sols.	Potente detergente alcalino per la pulizia manuale di superfici ed apparecchi come p. es. cucine, cappe d'aspirazione, griglie, friggitrici. Elimina facilmente anche i residui di grasso più ostinati da tutte le superfici resistenti ai prodotti alcalini. Adatto pure per il lavaggio a mano dei pavimenti.
Anwendung Application Applicazione	Verschmutzte Oberflächen mit Reinigungslösung einwaschen evtl. einlegen und je nach Verschmutzungsgrad einwirken lassen. Schmutzwasser aufnehmen, Arbeitsflächen und Geräte mit Wasser nachspülen. Nicht geeignet für alkaliempfindliche Oberflächen, im Zweifelsfalle an verdeckter Stelle eine Verträglichkeitsprüfung machen.	Laver la surface sale avec la solution détergente éventuellement tremper et laisser agir selon le degré de salissure. Eponger l'eau sale et rincer les surfaces et les machines traitées. Rincer ensuite avec de l'eau. Ne convient pas pour les surfaces sensibles aux alcalis. En cas de doute faire un essai à un essai à un endroit peu visible.	Spandere la soluzione detergente sulla superficie da lavare, rispettivamente immergere gli oggetti sporchi nella soluzione e lasciare agire per un tempo più o meno lungo, secondo il grado di sporco. Asciugare con uno strofinaccio l'acqua sporca, risciacquare con acqua pulita le superfici di lavoro e gli attrezzi. Non adatto per superfici sensibili ai prodotti alcalini. In caso di dubbio, si raccomanda di effettuare una prova in un punto poco visibile.
Richtdosierung Dosage recommandé Dosaggio raccomandato	Je nach Verschmutzungsgrad: 2 – 5 dl auf 10 Liter Wasser	Selon le degré de salissure: 2 – 5 dl / 10 litres d'eau	A seconda del grado di sporcizia: 2 – 5 dl / 10 litri d'acqua
Artikel-Nr. / Gebinde No d'article / Colis No d'articolo / Confezione	33010	Bidon / Bidone	10 kg
Gefahrenhinweise Identification des dangers Avvertenza di pericoli	R 34 Verursacht Verätzungen.	R 34 Provoque de brûlures.	R 34 Provoca ustioni.
Sicherheitsmassnahmen Mesures de sécurité Misure di sicurezza	S 2 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. S 26 Bei Berührung mit den Augen gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. S 28 Bei Berührung mit der Haut sofort abwaschen mit viel Wasser. S 36/37/39 Bei der Arbeit geeignete Schutzbekleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille / Gesichtsschutz tragen. S 45 Bei Unfall oder Unwohlsein sofort Arzt hinzuziehen (wenn möglich dieses Etikett vorzeigen).	S 2 Conserver hors de la portée des enfants. S 26 En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste. S 28 Après contact avec la peau, se laver immédiatement et abondamment avec de l'eau. S 36/37/39 Porter un vêtement de protection approprié, des gants et un appareil de protection des yeux/du visage. S 45 En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible lui montrer l'étiquette).	S 2 Conservare fuori della portata dei bambini. S 26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S 28 In caso di contatto con la pelle lavarsi lavare immediatamente e abbondantemente con acqua. S 36/37/39 Usare indumenti protettivi e guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S 45 In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).